



鶴雅頂級奢華宿泊

北海道 碧の座 Ao no Za

紅葉 露天私人風呂・時を超えて 碧に染まる旅

【8天】【識歎系列】北海道支笏湖，2晚鶴雅「碧の座」湖景房露天私人溫泉，
2晚二世古 [雪] SETSU/ PARK HYATT 溫泉，紅葉百選「定山溪・二見吊橋+登別地獄谷」，
3萬株掃帚草「由仁花園」，[桂]鐵板燒，米芝蓮1星 l'auberge de l'ill，美饌盛宴[限員16名]

惠庭溪谷散策，羊蹄山，有珠山纜車，洞爺湖遊覽船，【飯島豪BBQ】大自然 Premium Grill，【YUKIBARA】創作料理，
【雪華亭】蟹料理，小樽名店[福鮭]，藝術之森野外美術館，全新地標COCONO SUSUKINO，札幌東急STREAM

8 Days

8 Oct 2025

JKK8S2B

行程資訊及網上報名



鶴雅最高峰の宿

「碧の座」露天私人風呂

時を超えて 碧に染まる旅

「座」在日文中有着賓客聚集的場所的意義。

「座」是用來定義鶴雅集團旗下的高級溫泉飯店。

「碧」是強調如寶石般迷人的支笏湖水藍色。

聚集了碧藍寶石的場所，便是「碧之座」館名的來源。

深い森を抜けると広がる“支笏湖ブルー”。

清らかな水が時の流れとともに青、緑、白へと移ろう、

その表情豊かな色彩景觀を「碧」という文字で表現しました。

また、「座」とは人が集い交流する空間を意味します。

食

素にして贅沢、北の季を綴る料理

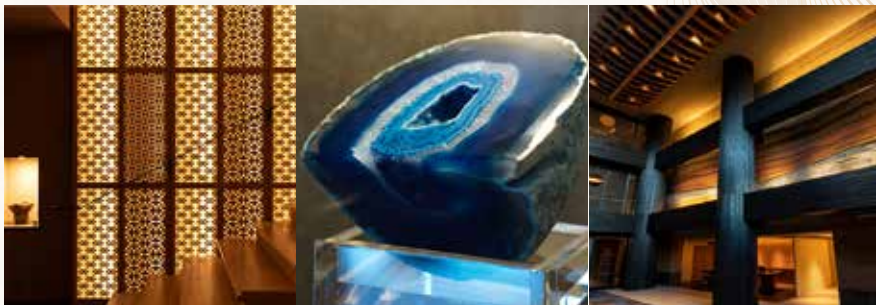
每一道菜肴都經過特別精心的準備，展現其中隱藏的好味。



賞

ホテル内随所に施された北の縄文文化を象徴するデザイン

館內可以欣賞到北海道遠古縄文文化、近代阿伊努族文化和現代文明藝術品，感受到時光的流逝。



湖

深く限りなく透明な水を湛える神秘の湖、支笏湖

從飯店出發徒步約3分鐘就可以達到享譽日本第一水質保持著超高透明度的神秘之湖-支笏湖湖畔。



體驗

北海道的「地の物語」を

- 阿伊努族民族服裝試穿體驗(可以在館內試穿並拍照留念)
- 旅途紀念明信片(館內提供免費寄送明信片服務)



悠久の時に思いを馳せる、祈りの文様

在支笏湖「碧之座」館內，您可以欣賞到北海道遠古縄文文化、近代阿伊努族文化和現代文明藝術的碰撞與交織、近代阿伊努族文化和現代文明藝術的碰撞與交織，感受時光的流逝。

宿

2019年開業座落在風景如畫的支笏湖畔，全部25間客房，均面朝支笏湖，在房間內就可遠眺支笏湖美景。
 【每間客房均設置私人露天溫泉浴池和室內按摩浴缸。】



SUITE SKY RESORT (約1200呎)

室内には天井からの日差しが降り注ぐ、明るく解放感あるお部屋です。



DELUXE RESORT (約1000呎)

大きなソファに身をゆだね、支笏湖の景色をお楽しみください。





北海道 Setsu Niseko (雪ニセコ)

客房面積約410-580呎



【雪二世古SETSU NISEKO溫泉】

國際知名集團 SC Global Developments 的「Setsu Niseko」，以「雪」「月」「風」「花」作為主要概念，意指美麗的季節風景，周圍有著雄偉的羊蹄山與Annupuri群山環繞，各種風格的套房即是將極致豪華融入其中，巧妙地結合和風與當代簡約生活的概念。

「Setsu Niseko」は、國際的に有名なSC Global Developmentsグループのプロジェクトであり、美しい季節の景色を表す「雪」「月」「風」「花」というコンセプトを基にしています。周囲には雄大な羊蹄山とアンヌプリ山が広がり、さまざまなスタイルのスイートルームは、極上の贅沢さを取り入れ、和風と現代的なシンプル生活のコンセプトを巧みに組み合わせています。

【嚴選北海道時令食材的美味盛宴】

Setsu Niseko 網羅各式餐廳美食，從法式義大利餐廳到拉麵，甚至日本懷石料理都能在酒店內找得到！像是「méli mélo -Yuki No Koe」是一家於2022年全新開張的義大利餐廳，店內嚴選北海道食材結合法式與義大利美食，無論使用當地的產銷蔬菜、肉品與海鮮做出一道道精美餐點，讓旅客們能夠五感體驗北海道的自然恩惠。




二世古 雪ニセコ 羊蹄山の絶景を楽しむ

客房面積約650呎，有免費WIFI



【PARK HYATT HANAZONO】頂級溫泉

酒店坐落在景色怡人的自然景致當中，坐擁二世古安努普利山脈和羊蹄山的壯麗景色。酒店呈現悉心佈置的藝術陳設及精緻料理，並展現當代設計風格。設計低調又不失奢華，所有客房窗戶採用落地大玻璃，戶外景致一覽無遺。

 可以每位每晚HK\$3500提升私人溫泉套房
房提升 (房間約1000呎)設有半露天風呂，享受私人泡湯時光。

【嚴選北海道時令食材的美味盛宴】

品嚐美食是了解一個地方文化的方法之一。由廚藝精湛的廚師採用當季和當地食材所烹製的美味菜餚更是優質美食的保證。PARK HYATT匯集了7個世界級的異國餐廳，包括廣受歡迎的日式料理爐端燒Robata，鐵板燒Teppan，意大利料理Olivio，粵式和四川菜館China Kitchen等。

❤ 入住小貼士

- 溫泉大浴場位於酒店大樓的大堂樓層，開放時間為 6:00-22:00。
大浴場採預約制(50分鐘)，請掃描房間內二維碼進行預約。
- 室內泳池開放時間為6:00-22:00，健身中心為24小時開放。



札幌 GRAND OPENING 2024.1.16
約440呎

【Stream Hotel , Sapporo】

札幌東急 STREAM 酒店

位於日本最繁華地區之一薄野的中心地帶 COCONO SUSUKINO 商業綜合大樓的高層。除了時尚的室內設計外，燈光效果、空間設計、溫馨舒適的環境會讓客人感受到北海道和札幌的自然、文化和歷史。COCONO SUSUKINO 集結餐廳、購物區、酒店、超市、藥妝店、電影院、遊戲中心等應有盡有，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。

COCONO SUSUKINO はレストラン、ショッピングエリア、ホテル、スーパーマーケット、ドラッグストア、映画館、ゲームセンターなど、全てが揃っています。ここでは食べたり飲んだり遊んだり、一気に楽しむことができます。



**雪華亭
蟹會席料理**

店內優雅的和風空間讓人瞬間忘卻鬧區的喧囂。庭院配置於餐廳的中央，在高貴格調的和風個室內，可以一邊欣賞風格高尚的空間，一邊悠閒地享用在北海道豐饒的大海捕獲的新鮮螃蟹，還有季節料理及一流職人製作的創意料理。



**飯島豪 星級料理長
PREMIUM BBQ**

特別安排在洞爺的大自然中由星級廚藝團隊炮製的至尊餐飲享受。可以邊感受到大地的呼吸，邊享用美味佳餚。飯島豪在法國一家正宗的三星級餐廳接受培訓後，曾擔任洞爺 WINDSOR TOYA 的總料理長。

※當日之菜單由店家因應當天的食材為您精心烹調，圖片僅供參考。



LOGHOUSE BIBI 白老牛特上御膳

北海道白老町出產的黑毛和牛「白老牛」，以肉質柔嫩、油花細膩著稱，口味濃郁，被視為黑毛和牛中的極品。更於國內多次獲獎，在2008年在八大工業國高峰會議中深獲各國政要讚美。



STEAKHOUSE 桂 和洋鐵板燒【神戶牛+活鮑+鱈場蟹】

位於札幌的「王子大飯店」的28樓，可品嚐來自日本全國各地的黑毛和牛與海鮮等精選食材的鐵板燒，還能夠眺望札幌的美麗夜景，為旅程添上美好回憶。



YUKIBANA 創作料理

位於二世古RITZ-CARLTON RESERVE內，坐擁羊蹄山美景，內部使用當地天然建材，營造出絕無僅有、與當地景色融為一體的奢華酒店風範。餐廳擁有舒適溫馨的氛圍，秉承農場到餐桌概念，採用當地新鮮食材相互融合，打造出獨具地域特色的創作料理。



米芝蓮食府 L'auberge de l'ill 7-course 法式創作料理

L'auberge de l'Ile是法國阿爾薩斯地區一家著名的餐廳，於1967年獲得米芝蓮3星。以時令農產品和優質食材演繹當代法國佳餚，配搭精選的經典法國佳釀和精品葡萄酒，於2017年成功摘下米芝蓮一星殊榮。

※當日之菜單由店家因應當天的食材為您精心烹調，圖片僅供參考。

秋の道央秘景



紅葉百選[定山溪・二見吊橋]

10月上旬至中旬賞紅葉

定山溪位於支笏洞爺國立公園中以擁有綠意盎然的山谷溫泉著名，號稱「札幌の後花園」。尤其在10月中旬的紅葉時期，山谷開滿楓葉時最為壯觀。可以在此散步，體驗定山溪的自然風光與閒情逸致。

定山溪は、支笏洞爺国立公園内に位置し、豊かな緑に囲まれた山間の温泉地です。その美しい景色から、「札幌の後庭園」とも称されています。特に10月中旬の紅葉の時期には、山谷は紅葉で一面に彩られ、非常に壮観です。



紅葉百選[登別地獄谷]

10月中旬至下旬賞紅葉

地獄谷は著名温泉登別温泉の水源，大約1萬年前火山爆發形成。此處四處可見由赤紅色的岩石及黃灰色的岩丘，硫磺味瀰漫。每當紅葉綻放的季節，滿山通紅，在迷霧間賞楓，更憑其壯麗程度，獲選為「日本紅葉百選・第12位」。

地獄谷は、有名な温泉地である登別温泉の水源であり、約1万年前に火山の噴火によって形成されました。ここでは、赤い岩石や黄灰色の丘などが見られ、硫黄の香りが漂っています。紅葉の季節になると、山全体が真っ赤に染まり、霧の中で紅葉を楽しむことができます。その美しさから、「日本紅葉百選・第12位」として選ばれています。



空中散歩[有珠山纜車]

10月上旬至下旬賞紅葉

有珠山是一座活火山，過去100年曾爆發了4次。搭乘纜車登上山頂只需6分鐘，能享受一段空中觀光之旅，欣賞洞爺湖、羊蹄山與噴火灣的景致。山頂上的洞爺湖展望台，可以欣賞與洞爺湖鄰接的昭和新山全景。

有珠山(うすざん)は、活火山であり、過去100年間に4回の噴火がありました。ケーブルカーに乗って山頂に登ると、洞爺湖、羊蹄山、そして噴火湾の景色を眺めることができます。山頂には洞爺湖展望台があり、洞爺湖と隣接する昭和新山の全景を楽しむことができます。



秋の道央秘景



瀑布秘境[惠庭溪谷散策]

10月上旬至下旬賞紅葉

惠庭溪谷坐擁白扇瀑布、RARUMANAI瀑布、三段瀑布3個各具特色的瀑布，兼具壯觀與優雅的美麗景色。

惠庭溪谷は、白扇の滝、RARUMANAIの滝、三段の滝という3つの個性豊かな滝を抱えており、壮大で優雅な美しい景色を兼ね備えています。



[洞爺湖遊覽船]約50分鐘

10月上旬至下旬賞紅葉

從船上可盡情享受羊蹄山、昭和新山、有珠山等洞爺雄偉的大自然風光，湖水清澈見底，景色壯麗迷人。

船上からは洞爺の壮大な自然の風景を思う存分楽しむことができます。羊蹄山、昭和新山、有珠山など、洞爺の壮大な自然が広がっており、湖の水は澄み切って底が見えます。景色は壮大で魅力的です。



掃帚草之丘[由仁花園]

北海道内最大型

位於北海道由仁町の由仁花園，是由15個主題花園所組成的遼闊庭園。秋天有大波斯菊，鮮花盛開，還有北海道內最大型3萬2千株掃帚草的紅葉在草坪廣場的「掃帚草之丘」蔓延開來。



能量景點[北海道神宮]

10月上旬至下旬賞紅葉

1869年奉明治天皇的詔令，創建北海道神宮，為北海道守護神、供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。



天然湧泉[羊蹄山]

10月上旬至下旬賞紅葉

有北海道「富士」之美稱，位於羊蹄山麓(蝦夷富士)的名水公園，天然湧出之泉水，是山上的雨水或雪融化後經過長年累月層層的滲入地下在此湧出，擁有日本百選名水之美譽。

ITINERARY 行程

酒店 備註 7, 8

DAY 1

香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天
市中心極繁華地區，有居酒屋、卡拉OK、餐廳等眾多店鋪，感受繁華氣氛。
當中的**拉麵橫町**更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等，可一嚐地道札幌味噌拉麵

| 午餐 航機上 | 晚餐 **【雪華亭】蟹會席料理**

SAPPORO
-STREAM-
-HOTEL-
【2024年GRAND OPEN】
札幌東急 STREAM
CORNER TWIN (約 440 呎)

DAY 2

札幌JR TOWER摩天購物城 🛍️
直通JR札幌站的複合型商業設施，有APIA、STELLAR PLACE、PASEO、DAIMARU、ESTA五大商場，多達約600間店鋪。可自行前往160米高的T38展望室(約740日圓)，眺望札幌市街景致 備註 12

~ **紅葉百選【定山溪・二見吊橋】10月上旬至中旬賞紅葉** 🍁
被譽為「札幌的後花園」，隨四季變化的溪谷美景，秋天時是知名的賞楓地點，從亮紅色的二見吊橋上，能夠眺望到由伊勢的二見浦(夫婦岩)由來的「二見岩」和河童傳說中的「河童淵」，倒映在水面上的秋葉令人陶醉 備註 11 ~ **溫泉鄉**

※入住「PARK HYATT HANAZONO」，可每位每晚HK\$3500提升**私人溫泉套房(約1000呎)** 備註 9

| 早餐 酒店內 | 午餐 自選自費喜愛膳食 | 晚餐 **【酒店內】**
創作料理/西式料理/日式鐵板

2晚
PARK HYATT™
二世古頂級
PARK HYATT HANAZONO溫泉
(約 650 呎)
↑【可提升約1000呎私人溫泉套房】
備註 10

DAY 3

***洞爺湖遊覽船** 🚢 10月上旬至下旬賞紅葉 🍁
50分鐘，從10月初湖泊便漸漸被秋意染上，湖畔的樹林從金黃到深紅、層層疊疊，湖水清澈見底，宛如油畫般的美景相當迷人 備註 11 14

~ **蝦夷富士【羊蹄山】10月上旬至下旬賞紅葉** 🍁
形狀酷似富士山，是「日本百名山」之一。從羊蹄山流下來的純淨甘甜，可一嚐天然湧泉礦水 備註 11 ~ **溫泉鄉**

| 早餐 酒店內 | 午餐 **二世古 RITZ-CARLTON RESERVE**
【YUKIBANA】創作料理 備註 16 | 晚餐 **【酒店內】**
創作料理/西式料理/日式鐵板

或
雪二世古
SETSU NISEKO溫泉
(客房面積約 410~580 呎)

DAY 4

***有珠山纜車** 🚡 10月上旬至下旬賞紅葉 🍁 近距離觀賞北海道著名的活火山
空中漫步6分鐘，在山頂上的**火口原展望台**可欣賞像珍珠一樣美麗的洞爺湖，在色彩變幻的初秋，湖畔紅葉環繞，炫麗的景色加上秋季楓景格外引人 備註 11 13

~ **紅葉百選【登別地獄谷】+ 藥師如來像** 10月上旬至下旬賞紅葉 🍁
徒步於600米長步道上，沿著山谷出現為數眾多的溫泉湧出口與噴氣孔，泉水沸騰不斷冒泡泡的模樣，仿佛像是鬼棲息的地獄 備註 11 ~ **溫泉鄉**

| 早餐 酒店內 | 午餐 **星級料理長【飯島豪】**
大自然Premium Grill & BBQ COURSE 備註 16 17 | 晚餐 溫泉會席料理

連泊2晚
【鶴雅最高峰の宿】
碧の座
Shikokudo Tenjo Ryoko
An no Za

DAY 5

***與馬互動【北國優駿公園】** 🐎
日本第一個提供迷你馬表演、騎馬體驗及觀賞退役賽馬等的馬匹主題公園，也是一代香港馬王「金鎗六十」光榮退役地，可參與體驗牽引騎馬(約1200日圓)及觀光馬車(約800日圓)，亦可以有機會一睹「金鎗六十」的風采 備註 12

~ **瀑布秘境【惠庭溪谷散策】10月上旬至下旬賞紅葉** 🍁
來回約1小時，於平坦道路上，悠閒欣賞沿途白扇瀑布、三段瀑布、RARUMANAI瀑布等景致，三座瀑布被紅葉包圍，優美而潺潺的瀑布與秋葉的對比真是美如畫 備註 11 ~ **溫泉鄉**

| 早餐 酒店內 | 午餐 **【LOGHOUSE BIBI】**
白老牛御膳 備註 16 | 晚餐 溫泉會席料理

支笏湖鶴雅別莊 碧の座
DELUXE / SUITE RESORT
(客房面積約1000~1200呎)
客房配備：露天私人風呂 + 室內按摩浴缸

ITINERARY 行程

酒店 備註 7, 8

DAY 6

***英式庭園【由仁花園】**

由15個主題花田組成的廣闊庭園，不同時期欣賞不同花卉：10月可欣賞32000株掃帚草，為北海道內最大型的掃帚草之丘 備註 11

~ **狸小路商店街**

北海道最大商店街，約220家商店鱗次櫛比，一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目，除了可以找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等等之外，還可以在這裡買到許多北海道限定的商品以及土產

~ **全新商場地標【COCONO SUSUKINO】**

從B2F到5F，共有7層，有多間商店、食肆、大型超市、遊戲機中心及戲院，集潮流、玩樂、美食於一身。更可到2F及3F的露天位置跟薄野十字路口及NIKKA廣告牌打卡

米芝蓮1星

| 早餐 酒店內 | 午餐 【SKY J】創作料理放題 備註 16 | 晚餐 【l'auberge de l'ill】7-course 法式創作料理 備註 15

SAPPORO
-STREAM-
-HOTEL-

【2024年GRAND OPEN】

札幌東急 STREAM

CORNER TWIN (約 440 呎)

DAY 7

秋日漫遊【小樽浪漫之城】

小樽運河排列著一排紅磚倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，石造倉庫牆壁上點綴著被秋色染紅的爬牆虎，演繹著小樽獨有的秋日風景。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等)

~ **北海道神宮 10月上旬至下旬賞紅葉**

1869年受明治天皇之命而創建，為北海道的開拓及發展的守護之神社、北海道最多人參拜的神社，秋天時銀杏、楓樹染成金黃橙紅，增添豪華詩意 備註 11

~ **自然原生林【圓山公園】10月上旬至下旬賞紅葉**

欣賞由原始林所交織的楓紅美景。漫步於紅色與金黃色的樹林間，感受鮮豔華麗的札幌秋季日常 備註 11

~ ***藝術融入自然【藝術之森野外美術館】10月上旬至下旬賞紅葉**

在紅葉仙境中感受雕塑之美，74 件大型藝術雕塑散落四周，都來自世界各地跟北海道有淵源的藝術家，其中許多作品都是作家親自到訪打造而成，將藝術完美融入自然之中，風景秀麗之餘，意景更是深遠。推薦打卡位：**隱藏的庭園、人形椅子** 備註 11

【福鮭】

| 早餐 酒店內 | 午餐 北海道手握壽司御膳 備註 16 | 晚餐 【STEAKHOUSE柱】和洋鐵板燒 (神戶牛+活鮑+鱈場蟹) 備註 16

DAY 8

北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】

廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪

~ **札幌新千歲空港**

推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等；「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕；「Calbee+」有多種限定口味可供購買

✈️ 香港

| 早餐 酒店內 | 午餐 OUTLET內自費 | 晚餐 航機上



一場超越時光，碧青織染的旅行

牌照號碼:350217 JKK8S2B(251008)-ITX2025 製表日期: 15 APR 2025

【備註】

- 01.) 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02.) 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03.) 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04.) 須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05.) 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。✳ 不設停留改期返港。
- 06.) 所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 07.) 溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 08.) 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 09.) 5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- 10.) 溫泉大浴場/泳池營業時間為 6:00-22:00。前往泳池，需自備泳衣，酒店不提供租借服務。
- 11.) 紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- 12.) 請自行決定是否參加自費活動。
- 13.) 有珠山纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將取消前往並退回費用。
- 14.) 洞爺湖遊覽船如預約滿席/因天氣未能航行，則前往「*昭和新山熊牧場」。
- 15.) 如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將改為其他非米芝蓮餐廳享用(法式御膳 或 日式御膳)。
- 16.) 如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- 17.) 如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將改為「洞爺湖 WINDSOR TOYA」享用(法式御膳 或 日式御膳)。
- 18.) 根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於18:00或之前享用晚餐。如最終無法安排於18:00或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而該晚餐改為「自費」。
- 19.) 團費包括來回經濟客位機票。
- 20.) 團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- 21.) 所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房
- 22.) 行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



「縱橫旅安心」
旅遊保險



網上行程資料
-網上報名
-行程資訊
-行程價格
-成團狀況